

SCENE 41 · NUMBER 7

ก่อนคอนเสิร์ต

Saturday evening on the market square: stalls, lights, pancakes. Sun, then rain, then sun again, and you are in Grandma Somporn's old raincoat. You are at the café stand, and you are the cat's minder. The concert will start at eight. Then Non runs up: his mouthpiece is gone. And where is the cat?

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1d, 2b

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1a, 2a

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1b, 2a

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: ตรงนี้ บนโต๊ะ ข้างกาแฟ
เมื่อสิบนาทีก่อน, ค่ะ แล้วเสื่ออยู่ไหนคะ ยังไม่เห็นเลย ต้องคอยดูมัน

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 54231

Words: ก่อนคอนเสิร์ต**VOCABULARY & WRITING**

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1c, 2a, 3c, 4a, 5a, 6b

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: กาแฟ, 1: แล้ว, 1: อยู่, 1: สวัสดี, 1: เหมือน

W3) HERE IS THE PANCAKE PLATE. IT'S FOR THE GUESTS.: 1: จาน, 2: ผ้า, 3: อยู่ไหน, 4: กิน

W4) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: กาแฟ, 1: แล้ว, 1: อยู่, 1: สวัสดี, 1: เหมือน

Grammar: แล้ว เลย**GRAMMAR**

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) ไป, 2) เลย, 3) เลย, 4) แล้ว

G2) CHOOSE THE FORM: 1a, 2a, 3a, 4c, 5b, 6b, 7b, 8c

G3) COMPLETE THE MESSAGES: 1: เลย, 1: แล้ว, 1: เลย, 1: แล้ว, 1: ก็,
1: แล้ว

G4) BUILD A SENTENCE: เมื่อวาน ไป ตลาด, ไฟดับ เลย มีดไปหมด, หิว
ก็เลยกินแพนเค้กคะ, ปากเป่าหายแล้ว, เมื่อคืน จันทาเสื้อ แต่ไม่เจอเลย,
กลับบ้านแล้ว

G5) WHAT WOULD YOU SAY?: 1b, 2a, 3a, 4a

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1c, 2a, 3d, 4b, 5e, 6h,
7g, 8f

Translation

■ Coffee is forty baht, pancakes are twenty-five baht. Watch the money; I'll bake.

○ All right. And where is Suea? Haven't seen him yet. Need to keep an eye on him.

■ Under the table. He is sleeping until the concert starts.

Grandma Somporn comes past the stall with her handbag.

▲ Good evening. How's the weather?

○ Like Kong's list: sun, rain, then sun again.

▲ Later the wind will come. Maybe snow too.

○ Please no, no snow.

▲ It starts at eight. Non plays first.

▲ I'll sit with the children in front of the stage. Mali will sing, and
Kong will dance.

○ Kong dances? Really?

▲ He doesn't know yet, but soon he will dance.

Ten to eight. Non runs up with his trumpet, white as a sheet.

● Help! The mouthpiece is missing!

○ A mouthpiece? What is that?

● The small part at the front. Without it, I can't play.

○ Where did you put it?

You look under the table. No cat.

● Right here, on the table, next to the coffee, ten minutes ago.

○ Next to our coffee? Wait. Where is Suea now?

- It starts in ten minutes. What should I do?

Grandma Somporn opens her handbag and takes out a small old trumpet.

- ▲ Wait here.

- My first trumpet! The one in that photo!

- ▲ Yes. I've kept it for eighteen years.

- Thank you, Khun Yai Somporn. Today I'll play for you.

- As for me, I'll go look for Suea.

สมพร opens her handbag and takes out a small old trumpet: the one from the photo. "I kept it." At eight นนท plays it and the whole square listens. At 20:14, in the middle of the first song, all the lights go out.